



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/6 (Sect. 28F)
6 March 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1988-1989 ГОДОВ*

ЧАСТЬ VII. ОБЩЕЕ АДМИНИСТРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Раздел 28. Администрация и управление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
Г. Службы внутренней ревизии	2

* Утвержденный Генеральной Ассамблеей бюджет по программам будет полностью опубликован в качестве документа Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 6 (A/42/6/Rev.1).

Г. Службы внутренней ревизии

ТАБЛИЦА 28Г.1. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) Регулярный бюджет

Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности								Смета расходов на 1988-1989 годы	
	Переоценка базы ресурсов		Рост ресурсов		Инфляция в		Общее			
	(по пересмотренным расценкам 1987 года)		(по пересмотренным расценкам 1987 года)		1988 и 1989 годах		увеличение			
	в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %		
	4 828,1	(116,7)	(2,4)	29,3	0,6	170,4	3,5	83,0	1,7	4 911,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся пере- оцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
4 711,4	29,3	24,7	—	4,6	0,1%

ТАБЛИЦА 28F.1 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:		
1) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	1 230,1	1 290,2
11) внебюджетным программам	342,6	360,9
Итого а	1 572,7	1 651,1
б) Основная деятельность	-	-
Итого б	-	-
с) Проекты, осуществляемые на местах	-	-
Итого с	-	-
Всего а, б и с	1 572,7	1 651,1
	Итого, прямые расходы	6 562,2

ТАБЛИЦА 28Ф.2. АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1986-1987 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1987 ГОДА)

(В тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	Единовременные статьи 1986-1987 годов (2)	Дополнительные потребности						Итого (8)	Дополнительные потребности 1986-1987 годов (9)	Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов (10)	(11)+(9)
			Штатные должности (3)	Другие статьи расходов (4)	Штатные должности (5)	Другие статьи расходов (6)	Специальные коррективы (7)					
								Отсроченные последствия роста 1986-1987 годов				

Ф. Службы внутренней ревизии

а/ С учетом норм вакансий на 1988-1989 годы.

ТАБЛИЦА 28F.3. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение	
Штатные должности	3 394,8	(65,6)	-	119,1	53,5	3 448,3
Временный персонал общего назначения	19,7	0,9	-	0,6	1,5	21,2
Консультанты	12,1	0,3	(3,8)	0,5	(3,0)	9,1
Сверхурочные	4,1	0,1	-	0,2	0,3	4,4
Общие расходы по персоналу	1 131,0	(27,0)	-	40,3	13,3	1 144,3
Надбавки на представительские цели	1,2	-	-	-	-	1,2
Подготовка с целью развития карьеры	50,6	1,2	-	2,0	3,2	53,8
Служебные командировки персонала	155,7	4,7	-	5,5	10,2	165,9
Аренда и эксплуатация оборудования	13,1	0,5	5,2	0,7	6,4	19,5
Представительские расходы	0,6	-	-	-	-	0,6
Принадлежности и материалы	-	-	3,2	-	3,2	3,2
Мебель и оборудование	32,0	(32,0)	24,7	0,9	(6,4)	25,6
Замена текстового процессора оборудования	13,2	0,2	-	0,6	0,8	14,0
Итого	4 828,1	(116,7)	29,3	170,4	83,0	4 911,1

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
4 711,4	29,3	24,7	-	4,6	0,1%

ТАБЛИЦА 28F.3 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:		
1) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	1 230,1	1 290,2
11) внебюджетным программам	342,6	360,9
Итого а	1 572,7	1 651,1
б) Основная деятельность		
Итого б	-	-
в) Проекты, осуществляемые на местах		
Итого в	-	-
Всего а, б и в	1 572,7	1 651,1
Итого		6 562,2

ТАБЛИЦА 28F.4. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Службы внутренней ревизии

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	годы	годы	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
Категория специа- листов и выше	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-1	-	-	-	-	1	1	1	1
С-5	3	3	-	-	1	1	4	4
С-4	7	7	-	-	4	3	11	10
С-3	10	10	-	-	3	3	13	13
С-2/1	10	10	-	-	1	-	11	10
Итого	31	31	-	-	10	8	41	39
Категория общего обслуживания								
Пятый разряд	7	7	-	-	1	1	8	8
Прочие разряды	7	7	-	-	3	3	10	10
Итого	14	14	-	-	4	4	18	18
Прочие категории								
Местный разряд	-	-	-	-	1	1	1	1
Итого	-	-	-	-	1	1	1	1
Всего	45	45	-	-	15	13 а/	60	58

а/ Включая должности, финансируемые со счета накладных расходов Организации Объединенных Наций (одна должность Д-1 и две должности категории общего обслуживания), Целевым фондом УВКБ (одна должность С-5, две должности С-4, три должности С-3 и две должности категории общего обслуживания (одна - пятого разряда, одна - относящаяся к прочим разрядам), а также совместно фондом ЮНЕП и Целевым фондом Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов (одна должность С-4 и одна должность местного разряда). Исключая одну должность категории общего обслуживания (относящуюся к прочим разрядам) и одну должность С-3, находящиеся непосредственно на балансе Почтовой администрации Организации Объединенных Наций и ВСООНЛ, соответственно.

Ф. Службы внутренней ревизии

28F.1 Эта программа, осуществляемая Отделом внутренней ревизии, является одной из четырех программ, финансируемых по статье "Другие виды обслуживания в области управления и технической поддержки", включенной в главу 29 среднесрочного плана на период 1984-1989 годов. Описание целей, основных направлений и мероприятий программы содержится в добавлении к этому плану 1/.

28F.2 Отдел внутренней ревизии проводит независимые ревизии в соответствии с общепризнанными стандартами проведения ревизий. Он осуществляет обзоры, оценки и представляет доклады о проверке правильности, адекватности и фактического состояния деятельности в рамках операций, систем, программ и проектов, а также функционирования соответствующих внутренних механизмов контроля в областях финансов, бухгалтерской отчетности, управления обработки данных, оперативных и основных мероприятий. На ежегодной основе Отдел проводит ревизии по конкретным направлениям (включая ревизии соблюдения финансовой дисциплины, ревизии оперативной деятельности и ревизии в отношении электронной обработки данных). Результаты проведенных ревизий и рекомендации Отдела сообщаются ответственным должностным лицам и по ним на систематической основе осуществляется последующая деятельность для обеспечения того, чтобы необходимые меры по устранению недостатков принимались своевременно и надлежащим образом.

28F.3 Отдел имеет центральный аппарат, находящийся в Нью-Йорке, и подразделения в Женеве и Найроби. В его обязанности входит выполнение ревизионных функций в отношении всех мероприятий и программ подразделений Организации Объединенных Наций, за деятельность которых административную ответственность несет Генеральный секретарь и к числу которых относятся:

а) Центральные учреждения Организации Объединенных Наций (приносящие доход виды деятельности), Объединенный пенсионный фонд Организации Объединенных Наций, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, Центр по международной торговле, Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций, Почтовая администрация Организации Объединенных Наций, Отделение Организации Объединенных Наций в Вене, Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками, Всемирный продовольственный совет, Международный Суд, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат);

б) пять миссий по поддержанию мира и другие специальные миссии, Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе, Университет Организации Объединенных Наций и его региональные институты, пять региональных комиссий (Экономическая комиссия для Африки, Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана и Экономическая комиссия для Европы) и их подразделения, 63 информационных центра, Институт для Намибии и приблизительно 2 000 проектов в области технического сотрудничества;

в) все целевые фонды и специальные счета Организации Объединенных Наций.

28F.4 В течение двухгодичного периода Отдел планирует отвести 70 процентов имеющихся рабочих месяцев на проведение ревизий соблюдения финансовой дисциплины, которые включают проверку активов, пассивов, поступлений и расходов (элементы программы 1.1 и 1.2), а оставшиеся рабочие месяцы - на проведение ревизий оперативной деятельности и ревизии мероприятий по программам (элемент программы 1.3). Отдел будет и далее обеспечивать на расширенной основе ревизию деятельности отделений вне Центральных учреждений.

28F.5 Ниже приводится описание единственной подпрограммы в рамках этой программы с разбивкой по программе с разбивкой по программным элементам и определенным видам услуг.

Подпрограмма. Службы внутренней ревизии

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 4 911 100 долл. США (100 процентов всех средств программы);

внебюджетные средства: 1 651 100 долл. США (100 процентов всех средств программы).

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 6 В (A/37/6/Add.2), пункты 29.14-29.19.

b) Справочный документ: добавление к среднесрочному плану на 1984–1989 годы (A/37/6/Add.2), пункты 29.14–29.19.

c) Элементы программы:

1.1 Ревизии активов и пассивов

Данный элемент программы связан с проведением ревизии соблюдения финансовых правил и положений для оценки адекватности и эффективности внутренних механизмов контроля в целях обеспечения:

i) сохранности активов;

ii) соблюдения установленных положений, правил, политики, процедур и стандартов, регулирующих приобретение, использование, учетность или контроль активов и пассивов организации;

iii) надежности и комплексности финансовой и оперативной информации.

Мероприятия/услуги: будет выпущено приблизительно 45 отдельных докладов о ревизии пассивов и активов.

1.2 Ревизии поступлений и расходов

Этот элемент программы также связан с проведением ревизий соблюдения финансовых правил и положений с целью обеспечения того, чтобы действующие положения, правила, политика, процедуры и стандарты неукоснительно соблюдались в отношении управления поступлениями и расходами Организации.

Мероприятия/услуги: по результатам ревизий поступлений и расходов будет выпущено приблизительно 175 докладов.

1.3 Ревизии осуществления мероприятий по программам

Данный элемент программы предполагает проведение ревизии оперативных систем с целью оценки того, ведется ли управление и осуществление оперативных и основных программ и проектов эффективно, экономично и рентабельно, соответствуют ли ход и результаты осуществления соответствующих видов деятельности и мероприятий запланированным показателям, и удовлетворительным ли образом идет работа по достижению намеченных целей и осуществлению поставленных задач.

Мероприятия/услуги: по результатам ревизий в отношении целей, мероприятий и результатов осуществления программ будет подготовлено приблизительно 65 докладов.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Временный персонал общего назначения

28F.6 Сметные потребности в размере 20 600 долл. США связаны с секретарским обслуживанием в подразделении Отдела в Женеве (11 600 долл. США) и замещениями сотрудников в связи с отпусками, по беременности и болезни (9 000 долл. США).

Консультанты

28F.7 Ассигнования на сумму 8 600 долл. США, отражающие отрицательный рост в размере 3 800 долл. США, предполагается использовать на оплату услуг внешних фирм и консультантов по проведению ревизий, которые будут оказывать Отделу необходимую консультативную помощь.

Подготовка с целью развития карьеры

28F.8 В целях одобренного Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии дальнейшего кадрового усиления Отдела внутренней ревизии для покрытия расходов на программы подготовки персонала испрашивается сумма в размере 51 800 долл. США. Предполагается, что в течение двухгодичного периода 1988–1989 годов на подготовку с использованием внешней учебной базы будет затрачено 196 рабочих дней. Основное внимание в подготовке будет уделено проведению ревизий и механизмам контроля в области электронной обработки данных, к примеру таким вопросам, как проведение ревизий использования усовершенствованных систем ЭВМ, роль ревизоров в разработке систем, а также ознакомлению в новейшим программным обеспечением для проведения ревизий.

Служебные командировки персонала

28F.9 Сметные потребности по данной статье (160 400 долл. США) испрашиваются для более широкого ревизионного охвата региональных комиссий, деятельности в области технического сотрудничества, осуществляемой под руководством Организации Объединенных Наций, и других проектов на местах, а также для развития основанных на использовании ЭВМ информационных систем, расположенных вне Центральных учреждений. Эти средства предполагается также использовать для проведения ревизий, результатов осуществления программ в соответствии с правилом 105.1 Правил и положений, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль осуществления и методы оценки.

Аренда и эксплуатация оборудования (включая эксплуатацию текстового процессорного оборудования и оборудования для электронной обработки данных)

28F.10 Предлагается выделить ассигнования в размере 18 800 долл. США, предусматривающие увеличение на 5 200 долл. США, которые будут использованы для покрытия расходов по эксплуатации существующего текстового процессорного оборудования и оборудования для электронной обработки данных, которое предлагается приобрести в течение двухгодичного периода 1988-1989 годов.

Мебель и оборудование (включая приобретение оборудования для электронной обработки данных)

28F.11 Испрашиваются ассигнования в объеме 24 700 долл. США для приобретения Отделом миникомпьютеров (19 700 долл. США) и комплектов компьютерных программ для проведения ревизий (5 000 долл. США) в ответ на решение о развитии программы всеобъемлющей подготовки в области проведения ревизий с использованием электронно-вычислительной техники.

Замена текстового процессорного оборудования

28F.12 Предлагается выделить средства в размере 13 400 долл. США, что соответствует 40 процентам стоимости имеющегося оборудования, в качестве части глобально осуществляемой программы замены существующего текстового процессорного оборудования.